



DLLC
DIPARTIMENTO DI
STUDI LETTERARI,
LINGUISTICI E COMPARATI

VERBALE DEL CONSIGLIO DI CORSO DI LAUREA IN LINGUE, LETTERATURE E CULTURE DELL'EUROPA E DELLE AMERICHE. SEDUTA DEL 26 marzo 2024

Il giorno 26 marzo alle ore 10 si è riunito in modalità telematica (a mezzo mail) il Collegio dei docenti del corso di Laurea in Lingue Letterature e Culture dell'Europa e delle Americhe con i seguenti punti all'ordine del giorno:

1. Comunicazioni;
2. Commento e approvazione del Regolamento didattico del CdL per l'a.a. 2024/25;
3. Ratifica Altre Attività Formative;
4. Varie ed eventuali.

Risultano presenti i proff.: Guido Maria Cappelli, Sergio Corrado, Michele Costagliola d'Abele, Giuseppe D'Alessandro, Marina De Chiara, Carmela Giordano, Angela Iuliano, Francesco Morleo, Giuseppina Notaro, Marco Ottaiano, Andrea Pezzé, Giuseppe Porzio, Matteo Pretelli, Paolo Sommaiolo, Francesco Nacchia, Marzia Mauriello, Francesca De Cesare.

Risulta assente la prof.: Silvana Carotenuto.

Risultano presenti le studentesse: Denise Giordano, Maria Raiano.

Preso atto della presenza del numero legale, si dà inizio alla seduta. Presiede il Consiglio la coordinatrice, prof.ssa Francesca De Cesare. Svolge funzione verbalizzante il prof. Michele Costagliola d'Abele.

1. Comunicazioni.

- Si informa che la coordinatrice, in sinergia con l'Ufficio didattica del Dipartimento, ha verificato eventuali criticità nella sovrapposizione degli orari degli insegnamenti previsti per il II semestre e ha invitato gli uffici a verificare la possibilità di modifiche degli accavallamenti che creavano disagi alla popolazione studentesca.
- La coordinatrice, in data 14 dicembre 2023, ha inviato una mail a tutti i docenti che erogano didattica per il CdL comunicando loro che si era aperta la possibilità per gli studenti di compilare il questionario anonimo online per la valutazione personale della didattica fruita nel primo semestre, come da avviso del Presidio di Qualità. Ricordando la validità di questo strumento di valutazione che consente di raccogliere segnalazioni utili per un eventuale miglioramento delle attività offerte dal Corso di Studi, li esortava a segnalare l'importanza della compilazione prima del termine del corso e non direttamente all'atto della prenotazione dell'esame.
- In data 25 marzo 2024, la coordinatrice ha trasmesso al Consiglio del CdL il documento del Presidio di Qualità "Sistema di assicurazione della qualità di Ateneo", con relativa nota di accompagnamento, con la precisazione che sarà oggetto di presentazione e discussione in un prossimo Consiglio di CdL.

2. Commento e approvazione del Regolamento didattico del CdL per l'a.a. 2024/25.

Avendo ricevuto copia del Regolamento didattico del CdL del 2024/2025 via mail contestualmente alla convocazione del presente consiglio, dopo attenta valutazione e commento della bozza del Regolamento, il Consiglio approva all'unanimità il testo che si allega e che fa parte integrante del presente verbale (Allegato 1).

Dopo l'approvazione da parte del Consiglio del CdL, il testo del Regolamento didattico sarà portato ad approvazione dal Consiglio di Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati, sentito il parere del consiglio del Polo Didattico di Ateneo.

3. Altre Attività Formative. La Coordinatrice chiede al Consiglio di ratificare l'approvazione delle seguenti manifestazioni scientifiche nel quadro delle Altre Attività Formative 2023/24 del CdL: *Ricordi ungheresi medievali a Napoli: da Maria d'Ungheria a Ladislao I di Napoli* (proff: Judit Papp, Dóra Jani e Francesco Petrucci), *Il mondo degli albi illustrati e il loro utilizzo in ambito scolastico* (Seminario proposto dal CSADD - Centro Studi sull'Apprendimento e le Didattiche Disciplinari a cura di Judit Papp e Francesco Petrucci); *Scoprire l'ungherese. Un approccio multimediale alla scoperta di una lingua agglutinante* (Seminario proposto dal CSADD - Centro Studi sull'Apprendimento e le Didattiche Disciplinari a cura di Dóra Jani); *Dal testo alla voce* (prof. Federico Corradi); *Albania, Grecia, Macedonia e Romania: una rete interculturale e le sue specificità* (prof. Blerina Suta); *Ciclo di seminari. Lingue, letterature e culture del Belgio* (proff. M. Centrella e F. Paris); *VIII Simposio Internacional sobre Ideología, Política y Reivindicaciones en Lengua, Literatura y Cine. "Sujetos subalternos"* (proff. F. De Cesare, G. Notaro, G. Volpe).

4. Varie ed eventuali.

Ratifica atti di urgenza. A seguito della richiesta della prof.ssa Carmela Giordano di lasciare la Commissione altre attività, tirocini e supporto agli studenti lavoratori, e a seguito del cambio di afferenza del prof. Giuseppe Porzio che ha lasciato il CdS, si è vista la necessità di riorganizzare la commissione che risulta così formata:

Prof. Marco Ottaiano (Presidente)
Prof.ssa. Angela Assunta Iuliano
Prof. Francesco Morleo

Il collegio ringrazia la prof.ssa Carmela Giordano per l'apprezzabile lavoro e per l'impegno profuso nel corso degli ultimi anni e ringrazia i colleghi che subentrano per la disponibilità offerta a collaborare.

Null'altro essendovi da discutere, la riunione è tolta alle ore 11.

Letto e approvato dal collegio seduta stante in modalità telematica.

La Coordinatrice
Fto. Francesca De Cesare

Il Segretario
Fto. Michele Costagliola d'Abele



**Regolamento del Corso di Laurea in
LINGUE, LETTERATURE E CULTURE DELL'EUROPA E DELLE AMERICHE
CLASSE L-11 – Lingue e culture moderne
A.A. 2024/2025**

Art. 1 - Ambito di applicazione

Il presente Regolamento, redatto ai sensi dell'art. 7 del Regolamento Didattico di Ateneo, di seguito denominato RDA, disciplina gli aspetti didattici e organizzativi del corso di Laurea in *Lingue, Letterature e Culture dell'Europa e delle Americhe* dell'Università di Napoli L'Orientale, di seguito denominata UNIOR.

Il Corso afferisce al Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati con sede presso Palazzo Santa Maria Porta Coeli, via Duomo 219, Napoli. Il Corso di Laurea ha carattere interdipartimentale in concorso con il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali, e il Dipartimento di Asia, Africa e Mediterraneo.

Art. 2 – Oggetto e Finalità

Il Corso di Laurea in *Lingue, Letterature e Culture dell'Europa e delle Americhe*, di seguito nominato CdL, appartiene alla classe di laurea L-11 – Lingue e culture moderne (D.M. 16 marzo 2007 G.U. n. 155 del 6-7-2007 Suppl. Ordinario n. 153), ha durata triennale e al termine si consegue il seguente titolo di studio: Laurea in LINGUE, LETTERATURE E CULTURE DELL'EUROPA E DELLE AMERICHE.

Per il conseguimento del titolo di studio lo studente deve maturare 180 CFU (crediti formativi universitari).

L'Organo collegiale di riferimento è il Consiglio di Corso di Laurea. Il Consiglio del Corso di Laurea è presieduto dal Coordinatore, eletto per un triennio, ed eventualmente rieleggibile per un solo successivo triennio, tra i professori afferenti al Corso stesso.

Il CdL afferisce all'Area Didattica in Lingue, Letterature e Culture insieme al Corso di Laurea Magistrale in Lingue e letterature europee e americane (classe di laurea LM-37).

La composizione del Consiglio del Corso, Gruppo di gestione AQ, Rappresentanti degli studenti, Commissioni e Docenti Tutor sono pubblicate sul sito web del CdL.

Le voci declinate al maschile si intendono riferite a tutti i generi.

Art. 3 – Obiettivi formativi e sbocchi occupazionali

Il CdL mira a formare laureati che abbiano solide competenze in 2 lingue straniere e nei rispettivi patrimoni letterari e culturali, in modo da saper sviluppare una riflessione critica sulle relazioni complesse tra diversi paesi, popoli e culture, fornendo adeguati strumenti metodologici e promuovendo il dialogo interdisciplinare. La formazione linguistica mira a raggiungere un livello di competenze linguistico-comunicative che varia a seconda della lingua scelta (da intermedio a avanzato).

Il percorso formativo punta innanzitutto all'acquisizione di una solida competenza orale e scritta di due lingue straniere e alla padronanza del patrimonio letterario e culturale delle rispettive civiltà.

Il Corso si articola in 2 curricula:

1. *Lingue, letterature e culture europee*
2. *Studi americani*

Nel curriculum in *Lingue, letterature e culture europee* si studiano due lingue dell'Europa occidentale (a scelta tra inglese, spagnolo, francese, tedesco, svedese, olandese, portoghese)

e i rispettivi patrimoni letterari e culturali.

Nel curriculum in *Studi americani* si affianca allo studio di una lingua e letteratura europea (tra quelle presenti nel primo curriculum) quello di una lingua, diversa dalla prima, diffusa nel continente americano a scelta tra anglo-americano (lingua inglese + biennio di letteratura anglo-americana) o ispano-americano (lingua spagnola + biennio di letterature ispano-americane); lo studio delle lingue si completa con la conoscenza della relativa letteratura e l'approfondimento della geografia, della storia e della demotnoantropologia delle Americhe, con particolare attenzione alle complesse problematiche della colonizzazione e della postcolonialità e alle dinamiche interculturali.

Il corso offre una buona formazione di base (la padronanza della lingua e della letteratura italiana; la conoscenza dei fondamenti della linguistica generale e di almeno una filologia d'area, germanica o romanza) e favorisce una riflessione critica sulle complesse dinamiche delle moderne società europee e americane attraverso i rapporti interdisciplinari con la dimensione geografica o antropologica, e con l'ambito filosofico, artistico o teatrale. Si prevede anche un laboratorio di italiano scritto per consolidare lo sviluppo delle abilità di redazione scritta dei testi.

Le competenze acquisite sono spendibili negli ambiti della comunicazione e dei servizi, del turismo culturale, dell'editoria e della traduzione in campo umanistico e tecnico, nelle relazioni interculturali e in ogni attività di internazionalizzazione.

I laureati del CdL potranno, in generale, trovare sbocchi professionali come: operatori linguistici nelle istituzioni culturali e nelle rappresentanze diplomatiche e consolari; traduttori e redattori di testi di ambito umanistico; operatori linguistici nell'industria e nel terziario culturale, dall'editoria ai mezzi radio-televisivi, alle agenzie letterarie e culturali, al mondo dell'arte e dello spettacolo; consulenti e operatori culturali nell'editoria e nel giornalismo; assistenti di direzione; produttori e programmatori di eventi interculturali – incontri, convegni, manifestazioni, festival – organizzati e gestiti da enti e imprese pubbliche e private, nazionali e internazionali; operatori interculturali in enti pubblici (tribunali, istituti di detenzione, centri di accoglienza per immigrati, centri nazionali e internazionali di volontariato e di assistenza); operatori nello sviluppo, nell'educazione linguistica e nella comunicazione in contesti multietnici e multiculturali.

Art. 4 – Ammissione e preparazione iniziale

Ai sensi delle leggi e dei decreti ministeriali in vigore, e in base all'art. 12 del RDA, per essere ammessi al CdL occorre essere in possesso di un diploma di scuola secondaria superiore, o di altro titolo di studio conseguito all'estero e riconosciuto idoneo. Sono requisiti per l'accesso una solida preparazione culturale di base, in particolare una buona conoscenza delle vicende storico-culturali dell'Europa e competenze nell'utilizzo della lingua italiana adeguate allo studio universitario. La verifica delle conoscenze richieste avviene attraverso il Test TOLC-SU obbligatorio di lingua italiana, cultura generale, abilità logiche e lingua inglese, strutturato in quesiti a risposta multipla, che si svolge on line. Ai candidati che non raggiungono il punteggio minimo previsto viene attribuito un Obbligo Formativo Aggiuntivo (OFA). L'esito della prova non è vincolante ai fini dell'iscrizione, ma è finalizzato a fornire indicazioni generali sulle conoscenze e le attitudini dello studente e a permettergli di colmare eventuali lacune per affrontare al meglio il percorso di studio prescelto. L'OFA sarà assolto nel corso del primo anno. Saranno predisposte attività specifiche utili a recuperare le conoscenze richieste per l'assolvimento dell'OFA. Le modalità di svolgimento delle attività saranno pubblicate sul sito web del CdL.

Solo gli studenti che intendono inserire nel proprio piano di studio la lingua inglese devono obbligatoriamente superare la parte del Test relativa alla verifica della conoscenza di base della lingua inglese, corrispondente al livello B1 del Quadro comune europeo di riferimento per le lingue.

In caso di mancato superamento, l'iscrizione al CdL rimane possibile limitatamente allo studio di lingue diverse dall'inglese, e non sarà possibile la scelta della Lingua inglese neanche come "Esame a scelta". Non saranno accettate certificazioni della competenza linguistica già in possesso dello studente. La partecipazione al Test di lingua inglese è obbligatoria anche per gli studenti che accedono al CdL a seguito di mobilità didattica.

Sono esclusi da tale obbligo gli studenti che convalideranno le tre annualità di Lingua inglese, previste dal CdL, corrispondenti ad almeno 24 CFU. Sono inoltre esonerati dalla partecipazione al test di accesso gli studenti che effettuano un passaggio da L-11 e/o da L-12 e viceversa e hanno già superato il test di lingua inglese nei tre anni precedenti presso l'Ateneo.

È obbligatoria l'iscrizione al concorso di valutazione iniziale (TOLC-SU) propedeutico alla domanda di immatricolazione come da avviso allegato al presente Regolamento (Allegato 2).

È altresì possibile l'iscrizione a tempo parziale, secondo le regole fissate dall'Ateneo.

Le stesse regole per l'ammissione previste dal presente articolo valgono per gli studenti che intendano iscriversi contemporaneamente a un corso di studio presso altre Università e presso gli Istituti Superiori di Studi Musicali e Coreutici.

I requisiti di ammissione devono essere posseduti al momento dell'immatricolazione dello studente così come previsto dalla normativa vigente in materia.

Art. 5 – Organizzazione didattica

Per il conseguimento del titolo di studio lo studente dovrà acquisire 180 CFU riconducibili alle seguenti Tipologie di Attività Formative (TAF): base, caratterizzanti, affini e/o integrative, a scelta dello studente, altre attività formative, stage o tirocinio e prova finale.

Le scelte dello studente tra queste attività devono rispettare quanto fissato nel presente Regolamento.

L'elenco comprende gli insegnamenti (tutti da 8 CFU, con l'indicazione dei settori scientifico-disciplinari di riferimento) e le attività formative di entrambi i *curricula* del CdL (*Lingue, letterature e culture europee; Studi americani*):

Lingua francese I	L-LIN/04 (lingua e traduzione - lingua francese)
Lingua francese II	L-LIN/04 (lingua e traduzione - lingua francese)
Lingua francese III	L-LIN/04 (lingua e traduzione - lingua francese)
Lingua spagnola I	L-LIN/07 (lingua e traduzione - lingua spagnola)
Lingua spagnola II	L-LIN/07 (lingua e traduzione - lingua spagnola)
Lingua spagnola III	L-LIN/07 (lingua e traduzione - lingua spagnola)
Lingua portoghese I	L-LIN/09 (Lingua e traduzione - lingue portoghese e brasiliana)
Lingua portoghese II	L-LIN/09 (Lingua e traduzione - lingue portoghese e brasiliana)
Lingua portoghese III	L-LIN/09 (Lingua e traduzione - lingue portoghese e brasiliana)
Lingua inglese I	L-LIN/12 (lingua e traduzione - lingua inglese)
Lingua inglese II	L-LIN/12 (lingua e traduzione - lingua inglese)
Lingua inglese III	L-LIN/12 (lingua e traduzione - lingua inglese)
Lingua tedesca I	L-LIN/14 (lingua e traduzione - lingua tedesca)
Lingua tedesca II	L-LIN/14 (lingua e traduzione - lingua tedesca)
Lingua tedesca III	L-LIN/14 (lingua e traduzione - lingua tedesca)
Lingua svedese I	L-LIN/15 (lingue e letterature nordiche)
Lingua svedese II	L-LIN/15 (lingue e letterature nordiche)
Lingua svedese III	L-LIN/15 (lingue e letterature nordiche)
Lingua olandese I	L-LIN/16 (lingua e letteratura nederlandese)
Lingua olandese II	L-LIN/16 (lingua e letteratura nederlandese)
Lingua olandese III	L-LIN/16 (lingua e letteratura nederlandese)
Letteratura francese I	L-LIN/03 (letteratura francese)
Letteratura francese II	L-LIN/03 (letteratura francese)
Letteratura francese III	L-LIN/03 (letteratura francese)
Letteratura spagnola I	L-LIN/05 (letteratura spagnola)
Letteratura spagnola II	L-LIN/05 (letteratura spagnola)
Letteratura spagnola III	L-LIN/05 (letteratura spagnola)
Letteratura portoghese I	L-LIN/08 (letterature portoghese e brasiliana)
Letteratura portoghese II	L-LIN/08 (letterature portoghese e brasiliana)
Letteratura portoghese III	L-LIN/08 (letterature portoghese e brasiliana)
Letteratura inglese I	L-LIN/10 (letteratura inglese)

Letteratura inglese II	L-LIN/10 (letteratura inglese)
Letteratura inglese III	L-LIN/10 (letteratura inglese)
Letteratura tedesca I	L-LIN/13 (letteratura tedesca)
Letteratura tedesca II	L-LIN/13 (letteratura tedesca)
Letteratura tedesca III	L-LIN/13 (letteratura tedesca)
Letteratura svedese I	L-LIN/15 (lingue e letterature nordiche)
Letteratura svedese II	L-LIN/15 (lingue e letterature nordiche)
Letteratura svedese III	L-LIN/15 (lingue e letterature nordiche)
Letteratura olandese I	L-LIN/16 (lingua e letteratura nederlandese)
Letteratura olandese II	L-LIN/16 (lingua e letteratura nederlandese)
Letteratura olandese III	L-LIN/16 (lingua e letteratura nederlandese)
Letterature ispano-americane I	L-LIN/06 (lingua e letterature ispano-americane)
Letterature ispano-americane II	L-LIN/06 (lingua e letterature ispano-americane)
Letteratura anglo-americana I	L-LIN/11 (lingue e letterature anglo-americane)
Letteratura anglo-americana II	L-LIN/11 (lingue e letterature anglo-americane)
Linguistica generale	L-LIN/01 (glottologia e linguistica)
Letteratura italiana	L-FIL-LET/10 (letteratura italiana)
Filologia romanza	L-FIL-LET/09 (filologia e linguistica romanza)
Filologia germanica	L-FIL-LET/15 (filologia germanica)
Storia dell'arte moderna	L-ART/02 (storia dell'arte moderna)
Storia dell'arte contemporanea	L-ART/03 (storia dell'arte contemporanea)
Storia del teatro moderno e contemporaneo	L-ART/05 (discipline dello spettacolo)
Antropologia culturale	M-DEA/01 (discipline demoetnoantropologiche)
Geografia umana	M-GGR/01 (geografia)
Storia moderna	M-STO/02 (storia moderna)
Storia contemporanea	M-STO/04 (storia contemporanea)
Filosofia morale	M-FIL/03 (filosofia morale)
Estetica	M-FIL/04 (estetica)
Storia della filosofia	M-FIL/06 (storia della filosofia)
Storia dell'America del Nord	SPS/05 (storia e istituzioni delle Americhe)
Storia dell'America latina	SPS/05 (storia e istituzioni delle Americhe)

Le forme didattiche adottate si distinguono in lezioni frontali, esercitazioni con i collaboratori ed esperti linguistici (nel caso degli insegnamenti di lingua) nonché attività di laboratorio e/o seminari (anche in modalità a distanza). La frequenza ai corsi non è obbligatoria ma è sempre vivamente consigliata. Per gli insegnamenti linguistici si raccomanda anche una frequenza assidua delle esercitazioni.

Sono previste le seguenti regole di propedeuticità: non è possibile accedere agli esami di lingua straniera e di letteratura straniera dell'anno in corso se non si sono superati sia gli esami di lingua straniera sia di letteratura straniera dell'anno precedente. Non c'è propedeuticità, invece, fra l'esame di lingua straniera e quello di letteratura straniera dello stesso anno.

Per i soli insegnamenti linguistici, che prevedono una prova scritta e orale, il superamento di quella scritta è propedeutico a quella orale.

I corsi di Lingua hanno durata annuale, tutti gli altri corsi hanno durata semestrale.

Il Laboratorio di italiano scritto, da 4 CFU, mira a consolidare le competenze degli studenti nell'elaborazione e redazione dei testi, è erogato online sulle piattaforme istituzionali *Teams* e *Moodle*, prevede il superamento di una prova finale scritta ed è valutato con un giudizio finale.

Il tirocinio formativo o stage mira ad assicurare agli studenti la possibilità di un'esperienza formativa presso enti e imprese, pubblici o privati, che permette di acquisire abilità professionali utili per facilitare l'inserimento nel mondo del lavoro. L'Ateneo vanta un numero cospicuo di

convenzioni in tale ambito. È prevista anche la possibilità di effettuare stage presso aziende o enti su proposta degli stessi studenti interessati. Lo studente deve indicare nel proprio piano di studio la tipologia prescelta tra stage, esterno o estero, deve iscriversi nella Banca Dati Stage dell'Ufficio Orientamento, Tirocini, placement, collaborazioni studentesche (ARDR04) e deve rivolgersi al Presidente della Commissione Altre attività e supporto agli studenti lavoratori per l'approvazione del progetto formativo inerente allo stage da svolgere. Il CdL assegna a tale attività di tirocinio 6 CFU che corrispondono a 150 ore di lavoro, previo controllo da parte della Commissione degli attestati di frequenza e delle relazioni sull'attività svolta. Le sessioni utili alla convalida dei CFU così acquisiti sono calendarizzate dalla Commissione Altre Attività Formative.

Le Altre Attività Formative comprendono l'acquisizione di 2 CFU nell'ambito di abilità informatiche, attraverso un laboratorio di informatica; esse prevedono anche l'acquisizione di ulteriori 2 CFU attraverso la partecipazione a manifestazioni scientifiche (convegni, cicli di seminari, giornate di studio), in seguito alla redazione di una relazione finale da sottoporre all'attenzione dei docenti responsabili delle diverse iniziative, i quali dovranno rilasciare allo studente un attestato di frequenza con una valutazione dell'elaborato espressa in lettere (A, B, C). Le sessioni utili alla convalida dei CFU così acquisiti sono predisposte dalla Commissione Altre Attività Formative.

Il titolo di laurea previsto si ottiene solo al termine dell'intero *iter studiorum*. L'articolazione didattica dei due *curricula* è riportata nell'**Allegato 1**.

Art. 6 – Piani di studio

La presentazione del piano di studio si effettua via web tramite l'applicativo Servizi online, e la sua presentazione è obbligatoria per gli studenti immatricolati.

La mancata presentazione del piano di studio non consente allo studente di sostenere esami. La compilazione/modifica del piano di studio nella sua articolazione triennale deve essere completa (comprensiva dell'indicazione obbligatoria degli esami a scelta); non si possono sostenere esami non presenti nel piano di studio.

Lo studente può inserire extra-piano un numero massimo di 24 CFU corrispondenti a un numero massimo di 3 esami, presenti nell'offerta didattica dell'anno accademico in corso e nel rispetto del numero dei CFU previsti dall'Offerta didattica. Per gli insegnamenti pluriennali non si possono aggiungere più di due annualità (16 CFU). I CFU e le votazioni ottenute per gli insegnamenti soprannumerari non rientrano nel computo della media degli esami di profitto ma sono registrati nella carriera.

La presentazione dei piani di studio e l'eventuale richiesta di CFU soprannumerari devono essere fatte rispettando le modalità e i termini stabiliti ogni anno accademico. La scelta degli insegnamenti soprannumerari può essere fatta esclusivamente tra le attività offerte dai corsi di laurea triennale dell'Ateneo.

Per gli studenti iscritti al primo anno che non presentano il piano di studio entro i termini di scadenza sarà assegnato d'ufficio il piano di studio "statutario", che prevede l'inserimento dei soli insegnamenti obbligatori senza gli insegnamenti opzionali e/o a scelta.

Gli studenti che si sono immatricolati o iscritti a tempo parziale hanno diritto alla formulazione di un percorso formativo didattico eccedente la normale durata del corso di laurea (da 1 a 3 anni in più della durata normale per la laurea triennale). Lo studente immatricolato o iscritto a tempo parziale è tenuto a presentare un piano di studio individuale, con un numero di CFU annuali inferiore a 60, che dovrà essere approvato dal relativo Consiglio di corso di laurea.

Nel piano di studio sono previsti due esami a scelta dello studente, ciascuno di 8 CFU. Lo studente potrà scegliere tra tutti gli esami offerti a livello triennale dall'Ateneo, nel rispetto delle regole di propedeuticità e frequenza, purché congruenti con il numero dei CFU e coerenti con gli obiettivi formativi del CdL.

Art. 7 – Esami e verifiche di profitto

Le prove di verifica del profitto, esami ed altre prove, accertano l'adeguata preparazione degli studenti al fine dell'acquisizione dei crediti corrispondenti alle varie attività formative.

Gli insegnamenti erogati dal CdL, ad eccezione di Linguistica generale, sono orali. I singoli docenti possono prevedere verifiche preliminari al sostenimento del colloquio. Tali prove, che saranno adeguatamente descritte nella scheda degli insegnamenti, sono facoltative per gli/le studenti/esse. La modalità di verifica del profitto sarà resa nota nei programmi pubblicati ogni

anno sul sito web di Ateneo.

Per quanto riguarda le discipline linguistiche, esse prevedono una prova di accertamento delle competenze linguistiche propedeutica a un successivo colloquio orale che può essere svolto tutto o in parte in lingua straniera. Sarà possibile accedere all'accertamento delle competenze linguistiche in una sola delle due date dell'esame orale, previste per ogni sessione e varrà solo come prova di ammissione al colloquio orale di quell'appello.

I programmi degli insegnamenti hanno validità di due anni accademici.

La valutazione del profitto, relativa agli insegnamenti obbligatori e a scelta, è sempre espressa attraverso una votazione in trentesimi e viene attribuita da una commissione. Le Commissioni giudicatrici degli esami e delle altre prove di verifica del profitto sono composte da almeno due membri, il primo dei quali è sempre il titolare del corso di insegnamento, che svolge le funzioni di Presidente della Commissione; il secondo è un Professore, Ricercatore o cultore della materia.

Il voto minimo per il superamento dell'esame è diciotto trentesimi (18/30). La Commissione può all'unanimità assegnare al candidato il massimo dei voti con lode. Lo studente consegue il numero di crediti previsti, indipendentemente dalla votazione con cui supera l'esame. Tutte le prove orali di esame e di verifica del profitto sono pubbliche. Per le prove in forma scritta, il candidato ha il diritto di prendere visione dei propri elaborati dopo la correzione.

La valutazione del profitto, relativa a tutte le Altre attività (laboratorio di italiano scritto, tirocinio, acquisizione di abilità informatiche e partecipazione a manifestazioni scientifiche) è valutata con un'idoneità. I CFU acquisiti con lo svolgimento di un tirocinio e la partecipazione a iniziative culturali, convegni, seminari sono attribuiti da un'apposita Commissione che esprime una valutazione finale rispetto alla documentazione del lavoro svolto.

Sono previste durante l'anno accademico diverse sessioni d'esame. In ciascuna sessione d'esame, lo studente in regola con la posizione amministrativa potrà sostenere gli esami previsti nel proprio piano di studio, nel rispetto dei vincoli di propedeuticità e di frequenza. Il mancato rispetto delle condizioni sopra menzionate comporta l'annullamento degli esami sostenuti. Qualora lo studente non superi un esame, potrà sostenerlo nuovamente solo nella sessione successiva.

Le prove d'esame devono svolgersi entro le sessioni stabilite dal Senato Accademico, in modo tale da non pregiudicare il regolare svolgimento dell'attività didattica; devono avere inizio alla data stabilita e devono essere portate a compimento con continuità. In nessun caso la data d'inizio di un appello potrà essere anticipata.

Lo studente iscritto al CdL che non sostenga esami per otto anni accademici consecutivi a decorrere dal primo anno accademico in cui non si sono sostenuti gli esami, decade dallo status di studente. Non incorre nella decadenza lo studente che abbia terminato tutti gli esami e debba discutere la sola prova finale (c. 11, art. 28 del Regolamento didattico di Ateneo).

Tutti gli studenti iscritti con disabilità e D.S.A. possono beneficiare degli ausili, strumenti dispensativi e compensativi, nonché delle sessioni d'esame aperte e del tempo aggiuntivo previsti rispettivamente dalla legge 28 gennaio 1999, n.17 e dalla legge 8 ottobre 2010, n. 170.

Art. 8 – Prova finale

La prova finale, prevista al termine del ciclo triennale, consiste in una discussione orale su un tema concordato con un docente di una delle discipline del CdL di cui lo studente ha sostenuto l'esame di profitto. La discussione è in italiano, ma il candidato, d'intesa con il docente-relatore, può discutere la prova in parte nella lingua straniera prescelta. La votazione minima per poter conseguire il titolo è 66/110. La lode viene assegnata all'unanimità dei membri della commissione.

La commissione è composta da due membri scelti tra i professori di prima e seconda fascia, ricercatori, professori affidatari e a contratto in servizio nell'anno accademico. Per gli adempimenti amministrativi relativi alla prova finale si rinvia alla *Guida dello studente* – Norme amministrative.

Per la valutazione della prova finale la commissione può assegnare da 0 fino a un massimo di 4 punti, cui si aggiungono 2 punti per gli studenti che si laureano in corso. Il Presidente della commissione, al termine della prova, comunica la valutazione della prova finale e procede alla proclamazione dei candidati e alla comunicazione del voto di laurea.

Art. 9 – Mobilità didattica

È consentita, a domanda, la mobilità didattica nei seguenti casi:

- trasferimento in ingresso da altra Università;
- passaggio di corso di laurea all'interno dell'Ateneo;
- abbreviazione di carriera (per studenti già laureati);
- cambio di ordinamento;
- cambio di curriculum;
- iscrizione di studente decaduto o rinunciatario.

Le suddette domande saranno esaminate da una Commissione designata dal Corso di Laurea appositamente costituita (Commissione pratiche studenti passaggi e trasferimenti).

Tale Commissione valuta la precedente carriera dello studente definendo l'ulteriore svolgimento della carriera e l'anno di corso cui lo studente sarà iscritto, ferma restando l'impossibilità di ammissione ad annualità non ancora attivate.

Nel caso di richieste di trasferimenti, passaggi e/o abbreviazioni di carriera effettuati da studenti appartenenti ai Corsi di laurea previgenti al DM n. 509/1999 (quadriennalisti), la Commissione riformula in termini di crediti le carriere didattiche degli studenti ed indica l'anno della nuova iscrizione. Nella riformulazione in termini di crediti della carriera dello studente andrà assegnato un numero di crediti pari a 10 per ogni esame sostenuto, e pari a 16 per quelli che prevedono statutariamente una prova scritta e una prova orale (Regolamento Didattico di Ateneo di cui al D.R. n. 291 dell'1.2.2007).

In ogni caso, la Commissione assicura il riconoscimento del maggior numero possibile dei crediti già maturati dallo studente e acquisiti all'interno dei SSD previsti dal presente Regolamento, evitando, ove possibile, il frazionamento di crediti eventualmente mancanti. Nella valutazione la Commissione potrà tenere conto anche della obsolescenza delle competenze acquisite.

Nel caso in cui sia del tutto necessario integrare i CFU mancanti, la Commissione indicherà le modalità specifiche di tale integrazione.

Per il riconoscimento di CFU acquisiti presso altre Università italiane e straniere, sarà valutato caso per caso l'equiparazione tra gli insegnamenti di cui si è superata la prova di valutazione e gli insegnamenti attivati all'interno del CdL.

Per tutte le tipologie di mobilità didattica, per l'ammissione ad anni successivi al primo, è necessario che la Commissione riconosca non meno di:

- 40 CFU per l'ammissione al secondo anno;
- 90 CFU per l'ammissione al terzo anno.

Si rimanda alle Norme accessorie della Commissione pratiche studenti - Passaggi e trasferimenti EA – MEA pubblicate nella pagina web del CdL.

A studenti già laureati che richiedano l'abbreviazione di carriera, possono essere riconosciute esclusivamente le attività sostenute in un corso di laurea di pari livello. In nessun caso possono essere sommate le attività di triennale e magistrale, ancorché conseguite in un medesimo ambito o settore disciplinare.

Lo studente decaduto o rinunciatario può iscriversi nuovamente – a domanda – al medesimo corso di laurea se attivo, o ad altro Corso di laurea, richiedendo il riconoscimento della carriera pregressa secondo i criteri fissati dal presente Regolamento.

Le domande di mobilità studentesca dovranno essere presentate entro le scadenze e con le modalità indicate nella Guida dello Studente (www.unior.it).

Per il riconoscimento delle attività didattiche e degli esami sostenuti nell'ambito dei programmi di scambio Erasmus+ e di altra mobilità internazionale, gli studenti devono rivolgersi ai docenti della Commissione Erasmus e Mobilità Internazionale, nominata dal Rettore, responsabili dei progetti formativi all'estero (www.unior.it).

Art. 10 – Orientamento e Tutorato

Per tutte le attività di orientamento in entrata (come l'*Open Day*), in itinere (come i seminari metodologici ed eventualmente anche il supporto dell'e-learning e/o del tutorato alla pari) i docenti del CdL collaborano attivamente con l'Ufficio Orientamento, Tirocini, placement,

collaborazioni studentesche (ARDR04).

I docenti tutor del CdL sono a disposizione per l'accoglienza e l'orientamento alle matricole, per la compilazione del piano di studio, e offrono il loro supporto per gli studenti che incontrassero particolari criticità (spesso su segnalazione dell'Ufficio Orientamento, Tirocini, placement, collaborazioni studentesche - ARDR04) e/o avessero particolari esigenze. Per gli studenti fuori sede o lavoratori, i docenti possono predisporre materiali didattici integrativi e/o online nella propria pagina personale eventualmente concordando programmi alternativi.

Le attività in entrata e in itinere coordinate dal l'Ufficio Orientamento, Tirocini, placement, collaborazioni studentesche (ARDR04) sono strettamente collegate tra di loro e prevedono un'assidua collaborazione con le scuole del territorio, per consolidare l'orientamento rivolto agli studenti degli ultimi anni delle scuole secondarie di secondo grado, fornendo loro quanto prima tutte le informazioni utili al fine di favorire una scelta il più possibile consapevole delle proprie inclinazioni e del proprio bagaglio culturale. In tutti gli incontri di presentazione del CdL, si insiste sulle conoscenze preliminari e sugli aspetti metodologici dello studio universitario, attraverso lezioni demo e seminari metodologici trasversali inerenti alle discipline caratterizzanti del CdL (con un focus distintivo sulle lingue europee meno diffuse e/o sulle specificità areali del curriculum in Studi americani, illustrandone anche le potenzialità sul mercato del lavoro). Per quanto riguarda l'orientamento in itinere, particolare attenzione è riservata agli studenti del primo anno del CdL con una serie di iniziative che hanno introdotto anche attività di tutorato alla pari.

Per gli studenti con disabilità e D.S.A., l'Ateneo provvede a rimuovere gli ostacoli all'integrazione nella comunità universitaria attraverso lo Sportello Orientamento Studenti con Disabilità e con D.S.A. (SOD), un servizio appositamente previsto dall'Ufficio Orientamento, Tirocini, placement, collaborazioni studentesche (ARDR04), dove possono usufruire di specifici servizi come ad esempio ricerca di materiali di studio accessibili, mediazione con i docenti, tutor specializzati e alla pari che accolgono tali studenti e prestano il supporto necessario per rispondere ai loro specifici bisogni ed esigenze ai fini di un compiuto percorso formativo.

L'organizzazione delle attività formative per gli studenti diversamente abili è definita in ottemperanza allo Statuto delle Studentesse e degli Studenti e delle norme vigenti in materia.

Art. 11 - Accompagnamento al lavoro

Il Corso di laurea, come tutto l'Ateneo, aderisce al portale di Job Placement di Almalaurea, nel quale i laureandi possono caricare e aggiornare continuamente il proprio CV, consultare le offerte di lavoro presenti, e candidarsi a quelle di proprio interesse. Le aziende registrate e accreditate possono a loro volta inserire le offerte e ricercare un profilo di laureato che corrisponda a specifiche esigenze, rivolgendosi poi al Career Service per una più approfondita consultazione e selezione dei candidati, per attivazione di tirocini extracurricolari o per contrattualizzare i laureati selezionati.

L'Ufficio Orientamento, Tirocini, placement, collaborazioni studentesche (ARDR04) fornisce un servizio di orientamento in uscita (Career Service e Job Placement d'Ateneo).

L'Ateneo dispone infine di una piattaforma Alumni, grazie alla quale le ex studentesse e gli ex studenti dell'Ateneo possono condividere tra loro e con i laureandi informazioni, competenze, notizie di eventi ed esperienze di formazione in uno scambio costante all'interno della community e con l'Ateneo. L'obiettivo del network è di mettere a disposizione di laureandi e neolaureati il grande patrimonio di competenze, professionalità ed esperienze di chi ha conseguito un titolo di studio presso l'Università di Napoli L'Orientale.

Art. 12 – Norme finali

Il Regolamento didattico del Corso di Laurea è soggetto a periodica revisione.

Il presente Regolamento Didattico è approvato dal competente Consiglio di Dipartimento, sentito il parere del Polo didattico di Ateneo, su proposta del Consiglio del Corso di Laurea; viene deliberato dal Senato Accademico, a maggioranza assoluta dei componenti, previo parere favorevole del Consiglio di Amministrazione; è emanato dal Rettore.

Il Regolamento Didattico del corso di laurea entra in vigore a partire dalla data fissata nel Decreto Rettorale di emanazione.

Per quanto non espressamente previsto dal presente Regolamento si applicano le disposizioni normative e regolamentari vigenti in materia.

ALLEGATO 1

Curriculum Lingue, letterature e culture europee

Il curriculum in *Lingue, letterature e culture europee* ambisce a promuovere lo studio di due lingue europee occidentali (francese, spagnolo, portoghese, inglese, tedesco, svedese, olandese) e dei rispettivi patrimoni letterari e culturali.

I ANNO

SSD	Insegnamenti	CFU	
Lingua 1		8	
L-LIN/04	Lingua francese I		
L-LIN/07	Lingua spagnola I		
L-LIN/09	Lingua portoghese I		
L-LIN/12	Lingua inglese I		
L-LIN/14	Lingua tedesca I		
L-LIN/15	Lingua svedese I		
L-LIN/16	Lingua olandese I		
Lingua 2 (diversa dalla Lingua 1)		8	
L-LIN/04	Lingua francese I		
L-LIN/07	Lingua spagnola I		
L-LIN/09	Lingua portoghese I		
L-LIN/12	Lingua inglese I		
L-LIN/14	Lingua tedesca I		
L-LIN/15	Lingua svedese I		
L-LIN/16	Lingua olandese I		
Letteratura 1 (da riferire alla Lingua 1)		8	
L-LIN/03	Letteratura francese I		
L-LIN/05	Letteratura spagnola I		
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana I		
L-LIN/10	Letteratura inglese I		
L-LIN/13	Letteratura tedesca I		
L-LIN/15	Letteratura svedese I		
L-LIN/16	Letteratura olandese I		
Letteratura 2 (da riferire alla Lingua 2)		8	
L-LIN/03	Letteratura francese I		
L-LIN/05	Letteratura spagnola I		
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana I		
L-LIN/10	Letteratura inglese I		
L-LIN/13	Letteratura tedesca I		
L-LIN/15	Letteratura svedese I		
L-LIN/16	Letteratura olandese I		
Ambito della linguistica		8	
L-LIN/01	Linguistica generale		
Ambito dell'italianistica		8	
L-FIL-LET/10	Letteratura italiana		
Altre attività - Ulteriori conoscenze linguistiche		4	
Laboratorio di italiano scritto			Totale anno 52 CFU

II anno

SSD	Insegnamenti	CFU
Lingua 1		8
L-LIN/04	Lingua francese II	
L-LIN/07	Lingua spagnola II	
LIN/09	Lingua portoghese II	
L-LIN/12	Lingua inglese II	
L-LIN/14	Lingua tedesca II	
L-LIN/15	Lingua svedese II	
L-LIN/16	Lingua olandese II	
Lingua 2 (diversa dalla Lingua 1)		8
L-LIN/04	Lingua francese II	
L-LIN/07	Lingua spagnola II	
L-LIN/09	Lingua portoghese II	
L-LIN/12	Lingua inglese II	
L-LIN/14	Lingua tedesca II	
L-LIN/15	Lingua svedese II	
L-LIN/16	Lingua olandese II	
Letteratura 1 (da riferire alla Lingua 1)		8
L-LIN/03	Letteratura francese II	
L-LIN/05	Letteratura spagnola II	
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana II	
L-LIN/10	Letteratura inglese II	
L-LIN/13	Letteratura tedesca II	
L-LIN/15	Letteratura svedese II	
L-LIN/16	Letteratura olandese II	
Letteratura 2 (da riferire alla Lingua 2)		8
L-LIN/03	Letteratura francese II	
L-LIN/05	Letteratura spagnola II	
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana II	
L-LIN/10	Letteratura inglese II	
L-LIN/13	Letteratura tedesca II	
L-LIN/15	Letteratura svedese II	
L-LIN/16	Letteratura olandese II	
Ambito storico-culturale		
Un esame a scelta tra:		8
M-DEA/01	Antropologia culturale	
M-GGR/01	Geografia umana	
<i>Un esame a scelta tra:</i>		8
L-ART/02	Storia dell'arte moderna	
L-ART/03	Storia dell'arte contemporanea	
L-ART/05	Storia del teatro moderno e contemporaneo	
<i>Un esame a scelta tra:</i>		8
M-STO/02	Storia moderna	
M-STO/04	Storia contemporanea	
Esame a scelta dello studente		8

Totale anno 64 CFU

III ANNO

SSD	Insegnamenti	CFU
Lingua 1		8
L-LIN/04	Lingua francese III	
L-LIN/07	Lingua spagnola III	
L-LIN/09	Lingua portoghese III	
L-LIN/12	Lingua inglese III	
L-LIN/14	Lingua tedesca III	
L-LIN/15	Lingua svedese III	
L-LIN/16	Lingua olandese III	
Lingua 2 (diversa dalla Lingua 1)		8
L-LIN/04	Lingua francese III	
L-LIN/07	Lingua spagnola III	
L-LIN/09	Lingua portoghese III	
L-LIN/12	Lingua inglese III	
L-LIN/14	Lingua tedesca III	
L-LIN/15	Lingua svedese III	
L-LIN/16	Lingua olandese III	
Letteratura 1 (da riferire alla Lingua 1)		8
L-LIN/03	Letteratura francese III	
L-LIN/05	Letteratura spagnola III	
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana III	
L-LIN/10	Letteratura inglese III	
L-LIN/13	Letteratura tedesca III	
L-LIN/15	Letteratura svedese III	
L-LIN/16	Letteratura olandese III	
Ambito della filologia		
<i>Filologia relativa alla Lingua studiata 1¹:</i>		8
L-FIL-LET/09	Filologia romanza	
L-FIL-LET/15	Filologia germanica	
Ambito storico-culturale (affini)		
<i>Un esame di letteratura (da riferire alla Lingua 2)</i>		
<i>a scelta tra:</i>		8
L-LIN/03	Letteratura francese III	
L-LIN/05	Letteratura spagnola III	
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana III	
L-LIN/10	Letteratura inglese III	
L-LIN/13	Letteratura tedesca III	
L-LIN/15	Letteratura svedese III	
L-LIN/16	Letteratura olandese III	
<i>oppure</i>		
M-FIL/03	Etica della comunicazione interculturale o	
M-FIL/04	Estetica o	
M-FIL/06	Storia della filosofia	
Esame a scelta dello studente		8

¹ **Filologia romanza:** Lingue francese, portoghese, spagnola.

Filologia germanica: Lingue inglese, olandese, svedese, tedesca.

Abilità informatiche e telematiche	2
Altre attività formative (partecipazione manifestazioni scientifiche)	2
Tirocinio	6
Prova finale	6

Totale anno 64 CFU

Nel curriculum sono previsti complessivamente 18 esami di profitto, 2 esami a scelta dello studente, 1 laboratorio, 3 acquisizioni di CFU mediante altre attività formative, abilità informatiche, svolgimento di tirocinio e 1 prova finale.

Curriculum Studi americani

Il curriculum in *Studi americani* affianca allo studio di una lingua e letteratura europea quello di una lingua, diversa dalla prima, diffusa nel continente americano (lingua spagnola o inglese), corroborato dalla conoscenza della relativa letteratura (ispano-americana o anglo-americana) e dall'approfondimento della geografia, della storia e della demotnoantropologia delle Americhe, con particolare attenzione alle complesse problematiche della colonizzazione e della postcolonialità e alle dinamiche interculturali.

I ANNO

SSD	Insegnamenti	CFU
Lingua 1		8
L-LIN/07	Lingua spagnola I	
L-LIN/12	Lingua inglese I	
Lingua 2 (diversa dalla Lingua 1)		8
L-LIN/04	Lingua francese I	
L-LIN/07	Lingua spagnola I	
L-LIN/09	Lingua portoghese I	
L-LIN/12	Lingua inglese I	
L-LIN/14	Lingua tedesca I	
L-LIN/15	Lingua svedese I	
L-LIN/16	Lingua olandese I	
Letteratura 1 (da riferire alla Lingua 1)		8
L-LIN/05	Letteratura spagnola I	
L-LIN/10	Letteratura inglese I	
Letteratura 2 (da riferire alla Lingua 2)		8
L-LIN/03	Letteratura francese I	
L-LIN/05	Letteratura spagnola I	
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana I	
L-LIN/10	Letteratura inglese I	
L-LIN/13	Letteratura tedesca I	
L-LIN/15	Letteratura svedese I	
L-LIN/16	Letteratura olandese I	
Ambito della linguistica		8
L-LIN/01	Linguistica generale	
Ambito dell'italianistica		8
L-FIL-LET/10	Letteratura italiana	
Altre attività - Ulteriori conoscenze linguistiche		4
Laboratorio di italiano scritto		
		Totale anno 52 CFU

II ANNO

SSD	Insegnamenti	CFU
Lingua 1		8
L-LIN/07	Lingua spagnola II	
L-LIN/12	Lingua inglese II	
Lingua 2 (diversa dalla Lingua 1)		8

L-LIN/04	Lingua francese II
L-LIN/07	Lingua spagnola II
L-LIN/09	Lingua portoghese II
L-LIN/12	Lingua inglese II
L-LIN/14	Lingua tedesca II
L-LIN/15	Lingua svedese II
L-LIN/16	Lingua olandese II

Letteratura 1 (da riferire alla Lingua 1) **8**

L-LIN/06	Letterature ispano-americane I
L-LIN/11	Letteratura anglo-americana I

Letteratura 2 (da riferire alla Lingua 2) **8**

L-LIN/03	Letteratura francese II
L-LIN/05	Letteratura spagnola II
L-LIN/08	Letterature portoghese e brasiliana II
L-LIN/10	Letteratura inglese II
L-LIN/13	Letteratura tedesca II
L-LIN/15	Letteratura svedese II
L-LIN/16	Letteratura olandese II

Ambito storico-culturale

Un esame a scelta tra: **8**

SPS/05	Storia dell'America del Nord
SPS/05	Storia dell'America latina

Un esame a scelta tra: **8**

M-DEA/01	Antropologia culturale
M-GGR/01	Geografia umana

Un esame a scelta tra: **8**

L-ART/02	Storia dell'arte moderna
L-ART/03	Storia dell'arte contemporanea
L-ART/05	Storia del teatro moderno e contemporaneo

Esame a scelta dello studente **8**

Totale anno 64 CFU

III ANNO

SSD Insegnamenti CFU

Lingua 1 **8**

L-LIN/07	Lingua spagnola III
L-LIN/12	Lingua inglese III

Lingua 2 (diversa dalla Lingua 1) **8**

L-LIN/04	Lingua francese III
L-LIN/07	Lingua spagnola III
L-LIN/09	Lingua portoghese III
L-LIN/12	Lingua inglese III
L-LIN/14	Lingua tedesca III
L-LIN/15	Lingua svedese III
L-LIN/16	Lingua olandese III

Letteratura 1 (da riferire alla Lingua 1)	8
L-LIN/06 Letterature ispano-americane II	
L-LIN/11 Letteratura anglo-americana II	

Ambito della filologia

<i>Filologia relativa alla Lingua studiata</i> ² :	8
L-FIL-LET/09 Filologia romanza	
L-FIL-LET/15 Filologia germanica	

Ambito storico-culturale (affini)

<i>Un esame di letteratura (da riferire alla Lingua 2)</i>	8
<i>a scelta tra:</i>	
L-LIN/03 Letteratura francese III	
L-LIN/05 Letteratura spagnola III	
L-LIN/08 Letterature portoghese e brasiliana III	
L-LIN/10 Letteratura inglese III	
L-LIN/13 Letteratura tedesca III	
L-LIN/15 Letteratura svedese III	
L-LIN/16 Letteratura olandese III	
<i>oppure</i>	
M-FIL/03 Etica della comunicazione interculturale o	
M-FIL/04 Estetica o	
M-FIL/06 Storia della filosofia	

Esame a scelta dello studente	8
--------------------------------------	----------

Abilità informatiche e telematiche	2
---	----------

Altre attività formative (partecipazione manifestazioni scientifiche)	2
---	----------

Tirocinio	6
Prova finale	6

Totale anno 64 CFU

Nel curriculum sono previsti complessivamente 18 esami di profitto, 2 esami a scelta dello studente, 3 acquisizioni di CFU mediante altre attività formative, abilità informatiche, svolgimento di tirocinio e 1 prova finale.

² **Filologia romanza:** Lingua spagnola.
Filologia germanica: Lingua inglese.



AVVISO DI AMMISSIONE A.A. 2024/25
Test TOLC-SU CISIA - Corsi di Laurea ad ACCESSO LIBERO

LINGUE E CULTURE COMPARATE
LINGUE, LETTERATURE E CULTURE DELL'EUROPA E DELLE AMERICHE
MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

1. INFORMAZIONI GENERALI

Sono aperte le iscrizioni al primo anno dei Corsi di Laurea ad accesso libero del Dipartimento di Studi letterari, linguistici e comparati dell'Università di Napoli L'Orientale, anno accademico 2024/25.

La durata normale dei corsi è di 3 anni e a conclusione degli studi viene conferita la Laurea nel Corsoprescelto. Le informazioni relative agli insegnamenti attivi e il Regolamento didattico sono disponibili all'indirizzo <https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/frequentare/corsi-di-studio/lauree-triennali> selezionando il Corso di Laurea di interesse.

1.1 Requisiti di ammissione

Per essere ammessi, i candidati e le candidate devono:

1. essere in possesso del **diploma di istruzione media superiore** o di un titolo di studio estero riconosciuto idoneo per l'accesso alla formazione universitaria secondo la normativa vigente consultabile al seguente link: <https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/immatricolarsi-e-isciversi>
2. sostenere il test TOLC-SU CISIA secondo il calendario pubblicato al seguente link;
3. **Iscriversi al concorso di valutazione iniziale (TOLC) propedeutico alla domanda di immatricolazione entro le scadenze indicate dall'Ufficio carriere studenti e diritto allo studio.** Gli studenti che utilizzano un titolo estero per l'accesso al corso devono seguire quanto indicato alla pagina web <https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/immatricolarsi-e-isciversi/studenti-stranieri>
4. presentare domanda di **immatricolazione** nelle scadenze indicate nella guida dello studente <https://www.unior.it/it/guida-dello-studente>.

Attenzione: L'ordine di completamento dei punti 2 e 3 è ininfluente ai fini dell'accesso, purché entrambe le operazioni siano completate entro i termini previsti.

1.2 Iscrizione a tempo parziale

È possibile fare richiesta di iscrizione a tempo parziale per motivi familiari, di lavoro o di salute. Maggiori informazioni sono disponibili alla pagina <https://www.unior.it/it/guida-dello-studente>

2. TEST TOLC CISIA: SOSTENERE LA PROVA, OBBLIGHI FORMATIVI AGGIUNTIVI (OFA), RICHIESTA DI PROVE PERSONALIZZATE (DISABILITÀ E DSA)

Il test TOLC-SU è il test necessario all'ammissione ai Corsi di Laurea del presente avviso. Viene erogato sul portale www.cisiaonline.it da parte del CISIA, un consorzio di Atenei italiani.

2.1 Test TOLC CISIA: scadenze, procedure e link utili per sostenere la prova

L'iscrizione al TOLC-SU viene fatta online sul sito del CISIA e prevede il versamento di € 30.

Per sostenere il TOLC-SU è necessario iscriversi con anticipo rispetto alla data della prova individuata sulla base delle scadenze definite dal CISIA.

Per l'accesso ai corsi dell'a.a. 2024/25 sono validi i TOLC-SU sostenuti dal 1° gennaio 2024, sia in modalità in presenza sia in modalità a distanza, fino al 30 novembre 2024.

È possibile svolgere il TOLC in qualsiasi sede universitaria, anche diversa da quella in cui ci si immatricolerà.

L'Università di Napoli L'Orientale eroga il TOLC-SU secondo il calendario pubblicato al seguente link <https://testcisia.it/calendario.php?tolc=umanistica> e solo nella modalità a distanza "TOLC@Casa".

Il TOLC-SU può essere ripetuto più volte (una volta per ogni mese): nel caso in cui sostenessi più TOLC-SU nel periodo gennaio-novembre 2024, ricorda che per l'accesso verrà considerato quello col punteggio migliore.

Attenzione: Il solo sostenimento del TOLC-SU non è condizione sufficiente per l'accesso ai Corsi di Laurea: è necessaria anche l'iscrizione al concorso di valutazione iniziale (TOLC), come riportato al paragrafo 1.1

LINK UTILI:

Iscrizione al test di ammissione TOLC:

https://tolc.cisiaonline.it/studenti_tolc/user_test_tolc.php

Struttura dei test TOLC e **conoscenze** richieste (Syllabus):

www.cisiaonline.it/area-tematica-tolc-cisia/home-tolc-generale

Date e sedi per l'erogazione dei test TOLC:

tolc.cisiaonline.it/calendario.php

Regolamenti e commissione d'esame TOLC Studenti e TOLC@CASA Studenti:

www.cisiaonline.it/area-tematica-tolc-cisia/regolamenti/

Informazioni generali, avvisi e date delle prove organizzate dall'Ateneo: [Verifica delle conoscenze iniziali - TOLC SU | Università degli Studi di Napoli L'Orientale \(unior.it\)](http://www.unior.it/verifica-delle-conoscenze-iniziali-tolc-su)

Contatti e assistenza

Per l'utilizzo del portale CISIA e la prenotazione del TOLC: helpdesk.cisiaonline.it

Per problemi con il caricamento dei risultati del test TOLC nell'area riservata Unior: <https://www.helpdesk.unior.it/>

2.2 Test TOLC CISIA: esoneri

Il TOLC è pensato in via prioritaria per la valutazione delle competenze in ingresso degli studenti che accedono per la prima volta al sistema universitari italiano; pertanto, **non devono sostenere il test TOLC e possono immatricolarsi senza l'attribuzione di obblighi formativi aggiuntivi, rivolgendosi all'Ufficio Carriere Studenti e diritto allo studio tramite <https://www.helpdesk.unior.it/>**, gli studenti che effettuano:

- Passaggi e trasferimenti
- Seconde carriere
- Contemporanea doppia immatricolazione (con obbligo di superamento TOLC per almeno un CdL)
- Studente già iscritto che intende immatricolarsi ad un nuovo Corso di Laurea
- Studenti rinunciatari o decaduti (con o senza esami sostenuti)
- Studenti non comunitari che richiedono visto e che già sostengono il TEST ITA-L2 per la valutazione della conoscenza della lingua italiana. Per gli studenti interessati allo studio della lingua inglese è invece obbligatorio sostenere il TOLC-SU, ma si terrà conto solamente della valutazione della sezione del test dedicata alla lingua inglese.

Per gli studenti che intendono effettuare un cambio lingua per inserire nel piano di studio la lingua inglese, si terrà conto solo della valutazione della parte del TOLC-Lingua inglese.

La partecipazione al test di lingua inglese è obbligatoria anche per gli studenti che accedono al CdL a seguito di mobilità didattica (trasferimento da altro ateneo). Solo nel caso in cui lo studente avesse già sostenuto tre annualità di lingua inglese (per un minimo di 24 CFU) non dovrà sostenere il test. Sono inoltre esonerati dalla partecipazione alla prova di inglese gli studenti che effettuano un passaggio da L-11 e/o da L-12 e viceversa e hanno già superato il test di lingua inglese nei tre anni precedenti presso l'Ateneo.

2.3 Obblighi formativi aggiuntivi (OFA)

Nel caso in cui sia stato sostenuto più di un test TOLC, ai fini per l'attribuzione degli OFA viene preso in considerazione il test TOLC con punteggio migliore sostenuto entro le scadenze.

Ai candidati che non raggiungono il punteggio minimo previsto viene attribuito un Obbligo Formativo Aggiuntivo (OFA). L'esito della prova non è vincolante ai fini dell'iscrizione, ma è finalizzato a fornire indicazioni generali sulle conoscenze e le attitudini dello studente e a permettergli di colmare eventuali lacune per affrontare al meglio il percorso di studio prescelto.

Solo gli studenti che intendono inserire nel proprio piano di studio la lingua inglese devono obbligatoriamente superare la parte del Test relativa alla verifica della conoscenza di base della lingua inglese, corrispondente al livello B1 del Quadro comune europeo di riferimento per le lingue. In caso di mancato superamento del test di lingua inglese, l'iscrizione al CdL rimane possibile limitatamente allo studio di lingue diverse dall'inglese, e non sarà possibile la scelta della Lingua inglese neanche come "Esame a scelta". Non saranno accettate certificazioni della competenza linguistica già in possesso dello studente.

La **tabella sottostante** illustra, per ogni Corso di laurea, le sezioni del test TOLC-SU considerate per l'attribuzione dell'OFA e l'attività di recupero OFA corrispondente:

Corso di studio	Ambito	Numero quesiti	Soglia minima TOLC-SU	Attività di recupero OFA 2024
Lingue e culture comparate	Comprensione verbale e conoscenza della lingua Italiana	30	15/30	Competenze testuali di base (20h)
	Lingua inglese (valutato solo per chi intende	30	da 18 a 23/30 (con	Lingua inglese (10h)

	studiare la lingua inglese)		punteggio inferiore a 18 non si può studiare inglese)	
Lingue. Letterature e culture dell'Europa e delle Americhe	Comprensione verbale e conoscenza della lingua Italiana	30	15/30	Competenze testuali di base (20h)
	Lingua inglese (valutato solo per chi intende studiare la lingua inglese)	30	da 18 a 23/30 (con punteggio inferiore a 18 non si può studiare inglese)	Lingua inglese (10h)
Mediazione linguistica e culturale	Comprensione verbale e conoscenza della lingua Italiana	30	15/30	Competenze testuali di base (20h)
	Lingua inglese (valutato solo per chi intende studiare la lingua inglese)	30	da 18 a 23/30 (con punteggio inferiore a 18 non si può studiare inglese)	Lingua inglese (10 h)

2.4 Modalità per il recupero dell'Obbligo Formativo Aggiuntivo (OFA)

Il percorso formativo da seguire per il recupero dell'OFA verrà specificato, a partire dal mese di settembre di ogni anno accademico, all'indirizzo <https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/immatricolarsi-e-iscriversi/verifica-delle-conoscenze-iniziali-tolc-su>.

L'OFA per le competenze testuali di base dovrà essere assolto nel corso del primo anno.

L'OFA di lingua inglese va assolto entro la metà di dicembre dell'anno accademico di iscrizione.

Nel caso in cui non si superi il test finale OFA, o se si ottiene un punteggio nella sezione 4 del TOLC-SU inferiore a 18, si dovrà scegliere una lingua di studio diversa dall'inglese, tra quelle offerte dal Corso di Laurea prescelto.

2.5 Richiesta di prova personalizzata (disabilità e DSA)

I candidati con disabilità o disturbi specifici dell'apprendimento (DSA) possono, all'interno della procedura di iscrizione sul portale CISIA, richiedere una prova di ammissione con supporti personalizzati allegando la seguente documentazione:

- certificazione ai sensi della Legge 104/1992 (l'ultima rilasciata in ordine di tempo);
- certificazione di invalidità civile (l'ultima rilasciata in ordine di tempo);
- diagnosi certificativa di DSA rilasciata da non più di 3 anni, oppure in epoca successiva al compimento del diciottesimo anno di vita, da strutture sanitarie locali o da Enti e professionisti accreditati con il servizio sanitario regionale;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà in cui il candidato/la candidata dichiara che quanto attestato nel certificato non è stato revocato, sospeso o modificato.

In base alla documentazione presentata verranno valutati, previo eventuale colloquio con personale dedicato e con modalità da concordare, i supporti per la prova. Si consiglia pertanto di contattare Sportello per la

disabilità e DSA - SOD con largo anticipo rispetto alla sessione del test prescelta, inviando una e-mail a sod@unior.it

3 REGISTRAZIONE E DOMANDA DI ISCRIZIONE AL CONCORSO DI VALUTAZIONE INIZIALE (TOLC) SUL PORTALE DI ATENEIO

La **domanda di iscrizione al concorso di valutazione iniziale (TOLC)** si compila accedendo al portale <https://iuo.esse3.cineca.it/Start.do> entro le scadenze indicate sulla pagina web <https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/immatricolarsi-e-isciversi>

3.1 Registrazione sul portale

Nel caso in cui si acceda per la prima volta al portale Unior, è necessario creare una nuova utenza cliccando su <https://iuo.esse3.cineca.it/Start.do> e su *Menu > Registrazione*.

Al termine della registrazione si ricevono via e-mail nome utente e codice di attivazione con cui accedere alla pagina <https://iuo.esse3.cineca.it/auth/Logon.do>. Col nome utente ottenuto e la password impostata si può accedere alla propria area riservata.

3.2 Domanda di iscrizione al concorso di valutazione iniziale (TOLC)

Per fare domanda di iscrizione al concorso di valutazione iniziale è necessario accedere a <https://iuo.esse3.cineca.it> e cliccare sulle voci *Area studente > concorso di valutazione iniziale (TOLC) > Tipo Corso "Corso di Laurea" > EA, CP, MC* ed indicare la preferenza per il Corso di Laurea di interesse. La preferenza indicata potrà eventualmente essere variata al momento dell'immatricolazione.

4 IMMATRICOLAZIONE

Per potersi immatricolare è necessario:

- **Aver effettuato la domanda di iscrizione al concorso di valutazione iniziale (TOLC)** entro la scadenza prevista ([punto 3](#));
- **aver sostenuto il test TOLC richiesto** entro la scadenza prevista ([punto 2](#)).

La domanda di immatricolazione va presentata nei termini e nelle modalità indicate nella guida dello studente <https://www.unior.it/it/guida-dello-studente>

Per info sulla contribuzione studentesca consultare la pagina web <https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/immatricolarsi-e-isciversi/tasse-e-isee>

Per il riconoscimento di crediti già acquisiti e l'abbreviazione di carriera deve essere presentata una apposita domanda di valutazione, seguendo una procedura on line. La commissione preposta emetterà una delibera contenente:

- l'elenco delle attività formative/crediti riconosciuti;
- l'anno di ammissione proposto;
- la necessità di sostenere il test TOLC ([punto 2](#)) per accedere al Corso di Laurea o la possibilità di esserne esonerati.

Dopo aver ricevuto la delibera di riconoscimento crediti, le scadenze per completare le procedure di accesso ai corsi sono indicate nella guida dello studente.

5 STUDENTI STRANIERI E ITALIANI IN POSSESSO DI TITOLO DI STUDIO ESTERO

L'ammissione di studenti in possesso di titolo di studio estero avviene secondo le disposizioni del Ministero dell'Università e della Ricerca, disponibili alla pagina www.mur.gov.it/it - Università - Studenti stranieri,

previo superamento delle prove previste e presentazione della documentazione necessaria.

RIEPILOGO DEI PASSAGGI FONDAMENTALI

1. SOSTIENI IL TOLC-SU

Registrati a www.cisiaonline.it e ISCRIVITI al TOLC-SU.

Le date e le modalità in cui è possibile sostenere le prove sono disponibili all'indirizzo <https://tolc.cisiaonline.it/calendario.php>.

Le prove comprendono anche una sezione di inglese composta di 30 quesiti valutata solo per chi intende scegliere la lingua inglese come lingua di studio (15 minuti di prova aggiuntivi).

2. REGISTRATI SU ESSE3 SERVIZI ON LINE

Collegati a Esse3 servizi on line (<https://iuo.esse3.cineca.it/Start.do>) e clicca su “Registrati” e segui la procedura per la domanda di ISCRIZIONE AL CONCORSO DI VALUTAZIONE INIZIALE (TOLC).

3. IMMATRICOLATI

Dopo aver sostenuto il TOLC-SU devi immatricolarti entro i termini perentori previsti dal Calendario immatricolazioni con le modalità indicate nella guida dello studente.

4. ASSOLVI EVENTUALE OFA

Nel caso tu abbia ottenuto un punteggio inferiore a 15/30 nella sezione 1-3 oppure inferiore a 18/30 nella sezione test di inglese devi assolvere l'Obbligo Formativo Aggiuntivo (OFA) entro il primo anno di corso. Per maggiori informazioni sull'OFA consulta le pagine web dei corsi di studio.